

RUNDUM ÜBERZEUGENDE  
SANITÄRTECHNIK.

**(GABAG)**



## **GABAG WHIRLBOX®**

SPRUDELSPASS OHNE  
NEBENGERÄUSCHE.

SWISS MADE  
URHEBERRECHT UND PATENT ANGEMELDET  
DURCH GABAG PRODUKTIONS UND VERTRIEBS AG  
TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

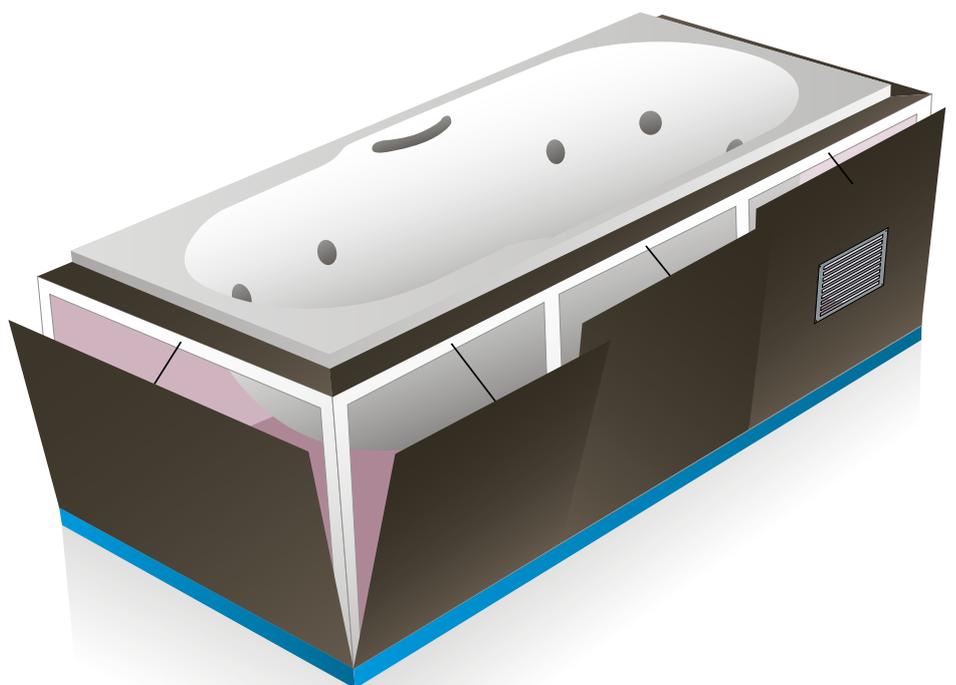
## DIE WHIRLBOX® LÄSST PUMPEN UND MOTOREN VERSTUMMEN.

Mit der Lancierung der WHIRLBOX® hat die Firma GABAG den Whirlwanneneinbau nachhaltig revolutioniert, sagen die Fachleute. Ein Urteil, dem sich zweifellos viele Whirlpool-Besitzer anschliessen, erlaubt doch die WHIRLBOX® ein völlig neues Badegefühl.

Vorbei die Zeiten, in denen Pump- und Motorengeräusche für mehr Aufruhr als Entspannung sorgten, nicht zuletzt auch bei den Nachbarn. Dank der GABAG WHIRLBOX® können Sprudelnde endlich entspannt zurücklehnen, getragen vom einzigen Geräusch im Raum, dem sanften Blubbern des Wassers.

Die GABAG WHIRLBOX® ist eine ebenso ganzheitliche wie bestechende Lösung, die bisherige Mängel rund um den Einbau von Whirlwannen vergessen lässt und den Badekomfort auf ein neues Level hebt.

Erfüllt die erhöhten  
Schallschutzanforderungen  
nach SIA 181\*.





## PRODUKTEIGENSCHAFTEN, DIE FÜR SICH SPRECHEN.

Jede GABAG WHIRLBOX® ist ein Unikat, das für jede gewünschte Whirlwanne nach Mass gefertigt wird. Dies garantiert maximale Freiheit in der Badraumplanung, fernab von irgendwelchen Katalogprodukten.

GABAG WHIRLBOXEN® können auf Ortsbeton mit Giessmörtelbett, tragfähigen Unterlags- oder Fertigboden gesetzt werden.

Die GABAG WHIRLBOXEN® sind eigenstabil, was mechanische Befestigungen in Wände und Böden überflüssig macht. Die Wanne kann dadurch punktgenau den Bedürfnissen entsprechend platziert werden – auch im freien Raum.

Mit einer allseitig minimalen Ablagefläche von ca. 5 cm ergeben sich saubere Fliesenanschlüsse zum Wannenrand. Die ebenso schweren wie stabilen Abdeckungen sind ein ausgezeichneter Untergrund für das Aufbringen von Keramik-, Stein- oder anderen Belägen. Sie bieten den Vorteil, dass Wannenfüllgarnituren, Trennwände, Einstiegsgriffe oder Handtuchstangen direkt auf der WHIRLBOX® montiert werden können.

Auch extravagante Boxenformen, spezielle Nischenfüllstücke, Simse, Bänke oder Treppenstufen werden ganz individuell nach Mass vorfabriziert.



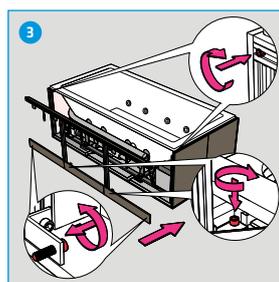
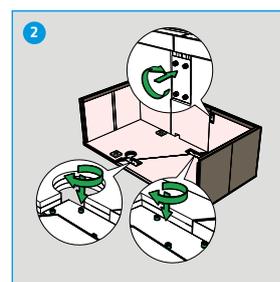
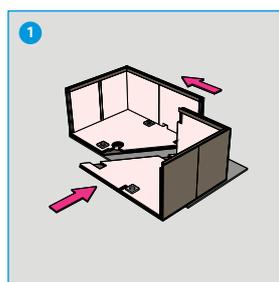
HOTEL BATTRUTS PALACE, ST. MORITZ

## FAST SO SCHNELL MONTIERT WIE GELESEN.

Der Wanneneinbau kann von A bis Z durch den Installateur vollzogen werden, was Bauabläufe vereinfacht und Zeit spart. Erleichternd kommt hinzu, dass die Montage alles andere als kompliziert ist.

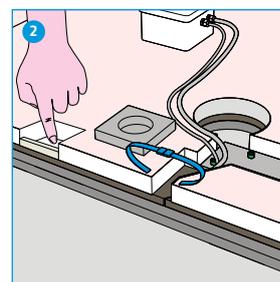
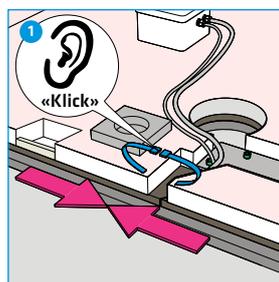
- 1 Schallschutzmatte und ersten Teil der GABAG WHIRLBOX® auf planen Boden stellen und ausrichten.
- 2 Zweiten Teil der GABAG WHIRLBOX® mit grünen Schrauben am ersten Teil montieren.
- 3 Whirlwanne von vorne in die dafür vorgesehenen Fusspositionen einlegen und Front mit roten Schrauben befestigen.
- 4 Revisionstüren einhängen und schliessen. Mitgeliefertes Lüftungsgitter montieren. Fertig zum Fliesen legen.

FÜR TECHNISCHE DETAILS BEACHTEN SIE BITTE DIE BROSCHÜRE «TECHNISCHE INFORMATIONEN UND MONTAGEHINWEISE»



## GABAG HYDROPHONE

Akustisches Frühwarnsystem zur Verhütung von Wasserschäden. Wird auf Bestellung ab Werk in der GABAG WHIRLBOX® integriert. Bei undichten Düsen oder Motoren reagiert das System mit einem Pfeifsignal.



## VIDEO



DIE KOMPLETTE MONTAGEANLEITUNG  
FINDEN SIE ALS PDF UND ALS VIDEO UNTER

[LINK WWW.GABAG.COM/WB-DE](http://WWW.GABAG.COM/WB-DE)

## RUNDUM ÜBERZEUGEND, UND ZWAR NACHHALTIG.

### ► ERSTKLASSIGER SCHALLSCHUTZ

GABAG WHIRLBOXEN® setzen neue Massstäbe in der Schalldämmung und absorbieren die störenden Pumpen- und Motorengeräusche. Die erhöhten Schallschutzanforderungen nach SIA 181 werden auch auf Rohbetonboden erfüllt.

---

### ► BADEKOMFORT DANK WÄRMEDÄMMUNG

GABAG WHIRLBOXEN® sind richtiggehende Wärmetruhen und regulieren das Temperaturgefälle unter der Wanne. Das Wasser bleibt angenehm warm, was den Badekomfort steigert.

---

### ► DURCHDACHT UND NACHHALTIG

GABAG WHIRLBOXEN® sind Fertigprodukte ohne Risiko von Fehlmontagen während dem Bauablauf. Dank der Verarbeitung von schwundfreiem Material und stabiler Metallkonstruktion wird eine langfristige und nachhaltige Lösung erzielt.

Die Servicefreundlichkeit und Zugänglichkeit zum Whirlsystem wird über die integrierten nicht sichtbaren Revisionsöffnungen jederzeit gewährleistet.

---

### ► BAUÖKONOMISCH CLEVER

Bei planem Boden sind zusätzliche bauliche Massnahmen (Maurerarbeiten, Schalldämmutensilien etc.) überflüssig. Die Wanne ist bereits ab Werk in der WHIRLBOX® einjustiert und gestützt, die Fronten stehen zum Verfliesen bereit und die Luftzufuhr wird mit dem mitgelieferten Lüftungsgitter sichergestellt. Gleichzeitig ist die GABAG WHIRLBOX® eine optimale Abschalungshilfe.

---

### ► ANFERTIGUNG NACH MASS

Jede GABAG WHIRLBOX® ist ein Unikat und wird den individuellen Raumverhältnissen und Badgestaltungswünschen angepasst. Detailanschlüsse (z.B. Fixierung von Wannenfüllkombinationen, Haltegriffe usw.) sowie Fliesenanschlüsse können sauber und optisch ansprechend gelöst werden. Die GABAG WHIRLBOX® bietet die ideale Voraussetzung für eine komplette Systemlösung nach Mass mit Ablageflächen, Treppenstufen oder ganzen Badelandschaften.

---

### ► 100% SWISS MADE

GABAG WHIRLBOXEN® sind durch und durch ein Schweizer Qualitätsprodukt mit kurzen Lieferfristen und hoher Flexibilität für Spezialanforderungen. Eine umfassende persönliche und kompetente Fachberatung ist wie bei allen unseren Produkten im Preis inbegriffen.

---

### ► MINERGIE-ECO

GABAG WHIRLBOXEN® erfüllen die Minergie-Eco Kriterien und sind für Ihren Einsatzbereich mit Minergie-Eco konform und geeignet.

---

*«Es gibt wenige Produkte, die mich auf Anhieb restlos überzeugen.*

*Die GABAG WHIRLBOX® ist ein solches.»*

MARCEL MICHEL, RMB ENGINEERING AG, ERWEITERTE GL, ZÜRICH

*«Gerade in der Hotellerie sind Schallanforderungen an einen Whirlpool besonders wichtig. Die GABAG WHIRLBOX® erfüllt dies meisterlich.»*

ROLF BALMER, INNENARCHITEKT,  
RAUMFORUM, THUN

*«Mit der GABAG WHIRLBOX® kann ich planerisch aus dem Vollen schöpfen. Zu jeder Wanne wird die Box passgenau angefertigt und ich kann sie hinstellen, wo ich will. Und das ist nur einer von vielen Vorteilen.»*

FRANZ ZEMP, GESCHÄFTSLEITER,  
JOSEF OTTIGER & PARTNER AG, EMMENBRÜCKE

*«Der problemlose Einbau von einem Whirlpool im Mehrfamilienhaus ist aus unserer Sicht nur mit einer WHIRLBOX® von der Firma GABAG möglich. Nur so können die hohen Anforderungen der SIA-Norm 181 und der Nachbarn eingehalten werden.»*

MARCO FELIX,  
PLANUNGSBÜRO FÜR HAUSTECHNIK, CHUR

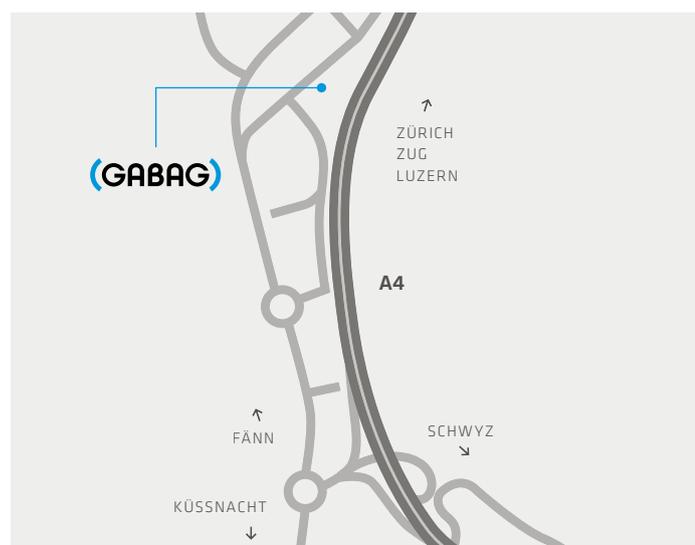
RUNDUM ÜBERZEUGENDE  
SANITÄRTECHNIK.

(GABAG)

**DE** UNSERE BROSCHÜREN FINDEN SIE IN  
FRANZÖSISCH UND ITALIENISCH AUF  
[WWW.GABAG.COM](http://WWW.GABAG.COM)

**FR** NOTRES BROCHURES EN ALLEMAND  
ET ITALIEN VOUS TROUVEZ AUSSI SUR  
[WWW.GABAG.COM](http://WWW.GABAG.COM)

**IT** NOSTRI BROCHURI IN TEDESCO E  
FRANCESE SI TROVANO ANCHE SU  
[WWW.GABAG.COM](http://WWW.GABAG.COM)



#### WEGBESCHREIBUNG

AUTOBAHN AUSFAHRT KÜSSNACHT,  
1. KREISEL AUSFAHRT RECHTS, RICHTUNG FÄNN,  
2. KREISEL GERADEAUS, EINFAHRT RECHTS «FÄNN OST»,  
NACH CA. 150 METER RECHTS FINDEN SIE UNS.

HERZLICH WILLKOMMEN!

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG DIREKT VOR ORT.  
(VORANMELDUNG ERWÜNSCHT)